

Bolivar a los constituyentes de Colombia:

Me permitiréis que mi último acto sea el recomendaros que protejáis la Santa Religión que profesamos y que es el manantial abundante de las bendiciones del cielo.

De su postrer mensaje a la Asamblea Constituyente de Colombia, el 30 de Enero de 1830.

# CORREO NACIONAL

Diario Católico de la mañana; Organo de la "L. A. S. C."

«La absorción de estos países latinos por los Estados Unidos es larga y muy difícil, mientras estos países sean católicos».

ROOSEVELT

Vosotros liberales, perseguidores de la Iglesia, ¡oh, pues, los mejores aliados del imperialismo yanqui.

Editor y Admor. L. Cartín G.

Oficina: 150 varas al Sur del Colegio de Britas.

Teléfono 1131 Apartado III

Suscripción mensual ₡ 2.00, Número suelto 10 céntms.

Empresa fundada en 1911

SAN JOSE, COSTA RICA, VIERNES 21 DE OCTUBRE DE 1927

Número 2687

## El Santo Padre expone sus ideas jurídicas Murió un auxiliar del Conde Zepelín

Otro aparato aéreo: el "Biciplano"

Alicante.—Con todo éxito arribó a esta ciudad el aviador Juan Penazo, tripulando su notable invento llamado "biciplano" y que consiste en una bicicleta con alas.

El inventor ha hecho distintas etapas en Valencia, Gandia, Denia y Alicante, siendo recibido en todas partes con verdadero entusiasmo.

Una embajada ante el Vaticano

Buenos Aires.—El senado aprobó la prórroga del presupuesto de mil novecientos veintisiete, y el proyecto por el cual se elevan a la categoría de embajadas las legaciones de Francia, Inglaterra, México, el Perú, el Uruguay y el Vaticano. Mediante esta aprobación ambos proyectos, sancionados ya en la cámara de diputados, pasaron a ser ley.

Ideas jurídicas del Santo Padre

Roma.—El Padre Santo, al contestar el discurso pronunciado por Monseñor Massini, con motivo de la apertura del año jurídico, aprobó las sentencias dictadas por el tribunal de la Rota y fué de parecer que debe continuarse prestando atención a las solicitudes tanto de los que no lo son, ya que la Iglesia es madre universal de todas las almas redimidas por Cristo al precio de su sangre. Al mismo tiempo ha de tratarse de armonizar el supremo principio de la indisolubilidad del vínculo matrimonial con los secundarios, aunque no menos dignos de ser tenidos en cuenta, de los derechos individuales. Asimismo ha de hacerse justicia por igual a los pobres y ricos, pues si éstos no por serlo pueden pisotear la justicia, aquéllos no han de verse sometidos al ultraje.

Cuatro nuevos probables cardenales europeos

París.—Según noticias de Roma, el Padre Santo piensa crear cuatro nuevos cardenales que serán monseñor Maglione, monseñor Pabelli, mon-

señor Tadeschini y monseñor Nicotra, nuncios en París, Berlín, Madrid y Lisboa, respectivamente.

Ascensos y condecoraciones a oficiales españoles

Madrid.—Se ha nombrado al general Millán Astray, coronel honorario del tercio del Rey.

Se ascendió, por méritos de guerra, a cuatro jefes y cinco oficiales.

Se concedió la cruz de María Cristina, a trescientos sesenta y dos jefes, mil doscientos setenta y nueve oficiales; la de sufrimientos por la patria a cuarenta jefes y cinco oficiales; la de el mérito militar, con distintivo rojo, a sesenta y nueve jefes y oficiales de distintas armas y cuerpos.

Mueren un colaborador del conde de Zepelín

Carlsruhe.—Falleció el ingeniero Hugo Kuerler, especialista en aeronáutica. Kuerler fué el primero que laboró con el conde de Zepelín en la construcción de dirigibles.

Escuela aeronáutica militar de Cuba

La Habana.—El secretario de la guerra, señor Iturrialde, anuncia la compra de un poderoso hidroplano, que se ha adquirido en los Estados Unidos a más de los tres aeroplanos de tierra comprados hace poco en la misma nación. Dijo que no tardará en abrirse la escuela de aeronáutica militar.

Organízase la venta de salitre chileno en Estados Unidos

Washington.—Las organizaciones agrícolas norteamericanas han prestado acogida favorable a la campaña preliminar emprendida por Chile para establecer la venta directa del salitre, especialmente en los Estados algodonereros.

Dícese que el señor Guillermo León, cónsul de Chile en Norfolk, que se halla en esta capital, vino con el objeto de consultar con el embajador de Chile señor Dávila después de la gira efectuada por el sur de los Estados Unidos. El señor León es partidario de

que Chile establezca un centro de ventas, probablemente en Nueva Orleans y una sucursal en Atlanto.

El efecto inmediato de la gira del señor León fué que los importadores de salitre en Alabama redujesen sus precios en un veinte por ciento. El señor León ha manifestado que al establecer las ventas direc-

tas no se trata en modo alguno de perjudicar o poner obstáculos a los importadores de nitrato, más si de impedir que tratan de efectuar ganancias excesivas. Para ello, se hará saber a los agricultores que, de desearlo así, pueden comprar directamente su abono sin necesidad de valerse de intermediarios.

El señor León manifestó que los funcionarios de la Carolina del sur tratan de que el estado vote un crédito de quinientos mil a un millón de dólares que se destinaria a la compra de salitre para revenderlo a los agricultores. Dijo también que los bancos se muestran dispuestos a hacer préstamos a los agricultores que quieran comprar nitratos.

### Efemérides de hechos concretos de la persecución religiosa en México

Continúa

Enero de 1927

Día 3.—En México.—Un sacerdote y 20 damas distinguidas son encarceladas por haberseles acusado de practicar actos religiosos en casas particulares.

En León.—Los agentes del Gobierno capturan, martirizan y matan a los jóvenes: José Valencia Gallardo, Salvador Vargas, Ezequiel Chávez, Nicolás Navarro y Agustín Ríos, que mueren heroicamente en defensa de la Religión.

Día 4.—En Parras, (Coch).—Mueren también heroicamente, defendiendo la Religión los jóvenes Francisco Guzmán, Antonio Muñiz, José Arciniega, José Rodríguez, Dolores Rodríguez, José Juantos, Francisco Juantos, Isidro Pérez y otro joven cuyo nombre ignoramos, fusilados por las tropas callistas.

En Durango.—Un joven es condenado a muerte por el crimen de Religión.

Día 5.—En México.—Las tropas del Gobierno expulsan a varias religiosas de 3 asilos de huérfanos por haber regresado a ellos, de donde anteriormente habían sido expulsadas.

En Tlápam, D. F.—Son arrojadas de su Convento 22 religiosas Capuchinas.

En Durango.—El Rector del Seminario y 9 sacerdotes son aprehendidos y conducidos y México.

—Calles ordena a la Procuraduría General que ponga a disposición de la Secretaría de Educación todos los objetos sa-

grados que por ser de valor artístico e histórico merecen estar, según su criterio sectario, en el Museo Nacional: incluyendo vasos sagrados, cuadros y ornamentos.

Día 9.—El Departamento de Guerra da orden de ejecutar sumariamente a todas las personas, que sean aprehendidas con armas contra el Gobierno.

Día 10.—La policía allana la residencia de Mons. Díaz Obispo de Tabasco y son arrestados con él el Arzobispo de Michoacán y los Sres. Obispos de S. Luis Potosí, Papuntla y Aguascalientes.

Prácticamente todos los Sres. Obispos están arrestados, teniendo la ciudad por cárcel, con obligación estricta de presentarse diariamente a la Secretaría de Gobernación.

—Se expulsa del país a Mons. Díaz, Obispo de Tabasco y Secretario del Comité Episcopal.

—Sale a la luz pública un escrito infame del Gobierno Callista plagado de insultos a la Religión y acusando al Clero de traidor a la Patria.

Día 11.—Prosigue el Gobierno su campaña difamadora culpando a los señores Obispos y a la Santa Sede de que el pueblo se levante en armas contra él.

Día 12.—El P. Jenaro Sánchez, Vicario de Tamazulita (Jal.) es aprehendido y llevado como criminal a pie y en medio de la caballería al pueblo de Tecolotlán, donde es colgado hasta 6 veces, atravesándole el corazón con una bayoneta, cuando estaba aun con vida. Su crimen fué el no declarar dónde se encontraba el Sr. Cura de Tocolotlán.

Continuará

### Pensamientos

Estaba predicando San Juan Crisóstomo en Constantinopla cuando ocurrió un violento terremoto que sembró el pánico entre los fieles.

El Santo les tranquilizó con estas palabras: "No os asustéis. La madre sacude la cuna de su hijo para despertarlo; así, también Dios ha sacudido la tierra para que despertemos del pecado".

El Obispo de Regensburh, Wittmam, iba con frecuencia a visitar a los niños a la escuela y les solía decir: ¿Cuáles son los niños más honestos?—Los que rezan a gusto. ¿Cuáles son los más aplicados?—Los niños que rezan. ¿Cuáles son los niños que están sanos de cuerpo y alma?—Los que rezan de buen grado. ¿Cuáles niños guardan su inocencia más segura?—Los que rezan. "El que reza a gusto"—dice San Agustín—es sin duda feliz; el que no reza se pierde seguramente.

Para ser hombre de mundo, lo primero que se necesita es tener tiempo para no hacer nada.

### Apréndase esto:

Nunca exageres.  
Nunca reveles un secreto.  
Nunca te rías de las desgracias ajenas.

Nunca prometas lo que no has de cumplir.

Nunca dejes de ser puntual a la hora señalada.

Nunca dejes de dar una contestación política a una pregunta atenta.

Nunca interrogues a un criado o a un niño acerca de asuntos de familia.

Nunca leas las cartas que encuentres dirigidas a otro.

Nunca llares la atención hacia las imperfecciones de alguno estando presente.

Nunca refieras que has hecho algún regalo o algún favor.

Concluirá

# COMENTARIOS PROTESTANTES

Dos comentarios más al último número de la publicación protestante, el uno en forma de consejo y el otro a manera de pregunta.

Es un hecho evidentiísimo que el arma preferida por los propagandistas evangélicos, en estos últimos tiempos, es la calumnia. Ya no predicán en sus reuniones la salvación, la eficacia de la Biblia para la conformación absoluta de la fe, ya no escriben sobre el «dulce Jesús, el buen Maestro», sino sobre Roma, el reinado de la pornocracia, sobre el Clero corruptor, sobre la Iglesia Católica «la ramera del Apocalipsis.» En sus escritos no encontramos elevación alguna, cultura ni decencia; se han echado por el atajo del vilipendio y de la desvergüenza, como el medio más adecuado para sus fines de propaganda.

Así tenía que ser. Adonde irá el buey que no are, dice un conocido refrán castellano; adonde irá un misionero evangélico, una publicación de propaganda protestante que no calumnie, dice otro proverbio mil y mil veces comprobado por los controversistas católicos. Por el espíritu de calumnia que anima al primero e inspira la segunda, estamos nosotros también conociendo la «especie misionera protestante del Instituto Bíblico» como M. de Quatrefages distinguía la especie humana de todas las demás por su espíritu de religiosidad. Pruebas al canto, en la «Aurora de Redención» que se distribuye en Turrialba, en los tres mil ejemplares quincenales de «El Mensajero», en los tres mil ochocientos números mensuales de «The Latin American Evangelist», en esa balumba de hojitas sueltas impresas en la «Casa Bíblica de los Angeles» que reparten por millares los estudiantes asalariados del Instituto Bíblico en San José, y finalmente en las «conferencias» tanto de los pastores S. M. Alfaro y Strachan, como en las de los «SFRATATI» que decía Paulo IV en los decretos de la Inquisición, Pérez y Montañó. La calumnia, he aquí el distintivo de la reciente campaña evangélica en Costa Rica.

Un poco más de calumnia aconsejaba Maquiavelo y Voltaire; un poco más de calumnia señores predicadores de la Misión Evangélica y señores escritores del Instituto Bíblico, y por sus pasos

contados se cumplirá la profecía hecha por el P. Valenciano: el fenomenal y ruidosísimo fracaso de la campaña evangélica en Costa Rica vendrá cuando los protestantes dejen de hablarnos con mansedumbre farisaica del Evangelio, del buen Jesús, del pecado, y se muestran de cuerpo entero, porque más peligrosa es la víbora cuando se enrosca debajo de la piedra que cuando hinea en ésta sus dientes venenosos y se los destroza. Termina, pues, este comentario primero, pidiendo humildemente a los evangélicos, un poco más de calumnia, para que se evidencie cada vez más la naturaleza del árbol que han venido a plantar a nuestras playas cuatro *extranjeros* apóstatas y tres *extranjeros* fanatizados.

Mi segundo comentario es a manera de pregunta. Desde hace varios meses, vienen los del «Mensajero» lamentándose amargamente de que el Gobernador Smith de New York, pretenda lanzar su candidatura para la presidencia de los Estados Unidos. Furiosos se mostraron cuando el sabio y católico Gobernador, después de consultar su conciencia y siguiendo las indicaciones del eminente jesuita P. Francis, contestó categóricamente las preguntas insidiosas del protestante Marshal, dejando boquiabiertos a cuantos protestantes creyeron que se le había dado el golpe de gracia a su candidatura. En la p. 3, otro apóstata, irredente e impenitente, Angel Villamil Ortiz, extranjero también como los otros, nos sale en el artículo que lleva por epígrafe «Con Roma» con la siguiente proposición que francamente no entiendo: «Un católico no está obligado a las leyes de un pueblo protestante, no debe fidelidad a su gobierno.» Como en todo el artículo no se habla de Smith, ni de Marshal, ni de los Estados Unidos, se me antojó preguntarme por qué nos dirige ahora, sin otros preámbulos ni más explicaciones tan dogmática sentencia a los costarricenses. ¿Será que nosotros los católicos costarricenses estamos obligados a las leyes del pueblo protestante (?) los Estados Unidos, y que le debemos fidelidad a su Gobierno? ¿Será cierto lo que me decía un señor abogado, que la campaña de los evangélicos es una maniobra de los Estados Unidos para disponer los ánimos

a la penetración política pacífica que tienen en mira llevar a cabo en Costa Rica? ¿Será que el irredento Villamil, quiere que nos despojemos del suave yugo de Roma para que él y su comparsa pongan sobre nuestras cerviceras el yugo intolerable de la dominación yanqui? — Muy verdadero es, señor apóstata, que los costarricenses por muy católicos que seamos no estamos obligados a guardar fidelidad a las leyes de los Estados Unidos ni a su Gobierno; por gracia de Dios somos libres e independientes y no hemos corrido todavía la suerte de Puerto Rico, víctima de las intrigas de los pastores protestantes que el Departamento de Estado protegió material y moralmente con el fin de que hiciesen ambiente a la ocupación.

*Florencio Amarilis*

Cuando necesite suela blanca, suela aceitada para talabartería, vaquetones, suela de cubiertas y para calzados venga a la Tenería San Felipe. Heredia.

Manuel Araya.—Administrador.

## Santoral

Viernes 21.—Santas Ursula y 11.000 vírgenes mártires, y San Hilarión, abad.

SAN HILARION, ABAD

Fue natural de Thabta, hijo de padres idólatras. Desde muy joven abrazó la fe de Cristo y recibió el santo bautismo. Noticioso de las grandezas de San Antonio Abad, fué el yermo donde estaba, y tanto se encendió en amor de Dios, que se hizo monje, y estuvo con él dos meses, imitando un método de vida. Volvió luego a su tierra, y, muertos ya sus padres, vendió su patrimonio y lo repartió entre los pobres. Aunque sólo contaba quince años, se fué a un lugar solitario y allí se ejerció en todo género de mortificaciones y penitencias, dándose a la contemplación y lectura de las sagradas Letras. Fundó muchos monasterios, y el Señor le ilustró con grandes milagros y con el don de profecía. Estando a los últimos de la vida, no teniendo más que los huesos, el sentido y los ojos abiertos, hablando con su alma, decía: «Sal ya, alma mía: ¿qué temes, qué dudas? Setenta años ha que sirves al Señor, ¡y temes la muerte!» Diciendo esto expiró, año de 372.

## RAFAEL MEZA

Cirujano-Dentista

Oficina en la calle de la Sabana, 250 vs. al Oeste (para abajo) del Mercado por la línea del tranvía frente al Suich de la antigua cárcel hoy el Hospital al lado de La Barcelona.

## El protestantismo en Alemania

IV

### Excomunión de Lutero

El 31 de Octubre de 1517 envió Lutero sus Tesis al arzobispo de Maguncia, el cual las remitió a Roma rogando se procediera contra el heresiarca. En Febrero de 1518 encargó el Papa a Gabriel de Venecia, V. cario General de la Orden Agustiana, que por todos los medios a su alcance, pusiera en paz a Lutero y extinguiera la llama que podía degenerar en incendio: el negocio corría prisa y requería prudencia. Pero este paso no dió resultado por cuanto el Provincial Stanpitz estaba de parte de Lutero, el cual escribió sus «Resoluciones disputationum de virtute indulgentiarum», donde explica su tesis, asegura tener buena intención, y acumula acusaciones contra sus émulo; y las envió al Papa con una carta humilde de 30 de Mayo de 1518, en que se pedía la aprobación de su escrito, rehusaba retractarse y decía, no obstante, que lo ofrecía al Papa, con cuanto era y tenía, y escucharía su voz como la de Cristo, cualquiera que fuese su resolución. León X nombró una comisión para conocer del asunto. El Maestro del Sacro Palacio, Silvestre Prierias, dió puesto un dictamen teológico, el cual se envió a Lutero citándole para que compareciera. Pero, por intercesión del Príncipe Elector, desistió el Papa de hacerle venir y confió a su Legado Tomás de Vio (Cayetano) que le llamara a Augsburgo y obtuviera de él la retractación de sus errores y promesa de enmendarse en lo futuro. Lutero se presentó al cardinal y fue recibido benignamente; pero en vez de retractarse quiso entablar una disputa, y, temiendo ser preso, huyó el 20 de Octubre, después de haber formado un acto notorial, donde recusaba a sus jueces y apelaba al Papa mal informado que debería informarse mejor. Luego apeló del mismo modo al concilio futuro; pero estas apelaciones no tenían otro fin que servir como armas de combate, pues ya Lutero en su respuesta al escrito de Prierias había negado la infabilidad del Papa y del Concilio. En Diciembre de 1518 escribía que sospechaba estar en la Corte romana el Antecristo de que habla San Pablo. Veía ya que iba a ser excomulgado. Pero el Papa quiso todavía entablar una negociación, para lo cual envió a su joven y no muy concienzudo camarero sajón Carlos de Miltiz, que llevaba al Elector de Sajonia la Rosa de Oro, con designio de apartarle de proteger a Lutero. En vano Miltiz trató (desentendiéndose de Cayetano) con el mismo Lutero, accedió a su promesa de callar si los contrarios callaban, e impuso silencio a entre ambas partes. Pero ni el silencio se observó (Disputa de Leipzig) ni el Papa se conformó con este medio, por lo cual, a instancia de Eck, expidió

la Bula «Exurge Domine» (15 de Julio de 1520), cuyos ejecutores habían de ser los Nuncios Martín Caracciolo, Jerónimo Aleander, y el mismo Juan Eck. La Bula, redactada en tono paternal, condenada en glóbo 41 proposiciones de Lutero, y le excomulgaba para el caso de no someterse y retractarse dentro del plazo de 60 días. Lutero, entretanto se había aliado con el partido revolucionario de los caballeros y podía escribir: «Silvestre de Schaumburg y Francisco Sickingen me han librado de temer a los hombres. Mi suerte está echada: desprecio la ira de los romanos lo mismo que su favor; no tendré comunión con ellos ni me conciliaré por toda la eternidad». Aun antes de recibir la Bula de excomunión, comenzó a publicar sus escritos revolucionarios. Se burló de la Bula, como artificio de Eck, escribió «contra la Bula del Anticristo», y el 10 de Diciembre de 1520 quemó un ejemplar de ella con los libros del Derecho canónico delante de la iglesia de Wittenberg, después de repetir su apelación al concilio general. En algunas ciudades se ultrajó la Bula, los que la publicaban estuvieron en peligro de muerte y en el obispado de Naumburg Zeitz no se atrevieron siquiera a publicarla.

Géneros negros para señora, finos Especialidad en este artículo.

TIENDA BENAVIDES. Heredia.

### Honrar padre y madre

Quien honra a su padre, vivirá larga vida; y quien obedece al padre, recreará a la madre.

El que teme al Señor, honra y sirve a los padres, como a sus señores.

En obra y en palabra y con toda paciencia honra a tu padre.

Para que venga sobre tí su bendición, y su bendición permanezca hasta el último aliento de tu vida.

¡Cuán infame es el que desampara a su padre! Y es maldito de Dios el que exaspera a su madre.

Libro del Eclesiástico, cap. III.

### Cámara Fotográfica Roll Tengor

nueva y sin usar se vende una Puede verse en la BOTICA VARGAS.

### SANSON SAN RAFAEL

los mejores vinos reconstituyentes

Vino de Pasas Moscatel de Léljas

con el zumo de las pasas, el más agradable postre para las grandes festividades

EL AGUILA DE ORO PUJOL HNOS. — TELEFONO 739

Bolsitas para niños; todo número; todo color.

TIENDA BENAVIDES Heredia

# La campaña del "Correo Nacional"

Señores  
Padre Valenciano,  
don Salustiano Mirándola,  
Rama y Amarilis.

San José.

Estimados señores:

Después de haber leído en el «Correo Nacional» varios artículos de Uds., no he podido resistir al deseo de escribir algo para felicitarles, como valientes paladines de la causa católica y con Uds. al R. P. Remigio de Papiol.

No podría hacer ni de lejos una campaña como la que Uds. hacen. Y deseara tener disposiciones suficientes. Pero cada uno produce hasta donde Dios le ha dado y su inteligencia alcanza. Recordando aquello de "quod natura nōndat Salamanca nōn prestat."

No quiero hacer un juicio crítico de esos artículos, únicamente me limito a leerlos, meditarlos, saborearlos, instruirme y deleitarme.

Si alguno me dijera que por qué hablo de la bondad de esos artículos y felicito a sus autores, confesando al mismo tiempo que jamás podría hacerlos; le contestaría con las palabras de aquel ilustre varón que decía: "que aunque nunca había puesto un huevo podía saber si estaba bueno o no".

En esos escritos de Uds. veo aplicado aquel principio de "fortiter in re et suaviter in modo" pero a juzgar por las contestaciones, ni la "res" ni el "modus" les agradan a los adversarios.

Seguramente nuestros valientes e ilustrados polemistas se acuerdan de aquellas palabras de los apóstoles: "es necesario obedecer a Dios antes que a las hombres".

Es necesario agradecer y servir a Dios, antes que a los caprichos de este mundo.

De Uds. att. S. y amigo,  
FILADELFO

**YA ES COSA DISTINTA.**  
Hubo una época en que los estudiantes de medicina creían que había tantas distintas enfermedades como existen órganos y partes en el cuerpo. Tan torpe error sólo podía conducir a los más funestos fracasos, pues la verdad es, que el cuerpo constituye una sola máquina, y lo que afecta a una parte de ella con más o menos fuerza ataca a todas las demás. Así sucede que un solo remedio o tratamiento puede aliviar y curar una gran variedad de afecciones, o lo que aparezca como una variedad, pero que es verdaderamente el resultado o manifestación en distintas formas del mismo mal. Veamos, por ejemplo, una lista de enfermedades como la siguiente: Anemia, Escrófula, Debilidad General, Afecciones de la Sangre y de los Pulmones, Influenza, etc.; bastante formidable parece, y, sin embargo, la PREPARACION de WAMPOLE pronto alivia los peores de estos casos, y de una manera absoluta ayuda a muchísimos que han sido desahuciados por los médicos. La razón de esto se encuentra en su poder sobre las funciones digestivas y asimiladoras. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto y Extracto Fluido de Cerezo Silvestre. El Dr. S. J. Aguilera, de Panamá, Panamá, dice: "Felizmente conozco los buenos efectos de la Preparación de Wampole en los organismos debilitados por catarrhos epidémicos y febriles." La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Cia., Inc., de Filadelfia, E. U. de A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquier otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. En todas las Boticas.

Su curación fué como todas las que hace el "Bálsamo del Dr. Winton"

Hacia como 5 meses sufría de un dolor constante en la muñeca de la mano derecha. Llegué a tomar calmantes y antirreumáticos en dosis alarmantes sin obtener más que pequeños alivios. Comencé a usar el BALSAMO DE WINTON sin ninguna fr. A los once días estaba curado. He extendido esta certificación sin que se me solicitara, en agradecimiento a tan eficaz remedio.

M. E. S.

(Original a la orden de los interesados).

## Solicite los Vinos Naturales de Naranja, Nisperos, Marañón

de la Fábrica de VICENTE SAUREZ H.

Premiados por su excelencia en dos exposiciones nacionales y últimamente en la gran Exhibición de Roma

TELEFONO 1084 - APARTADO 927

## CUSTODIA

Se vende una estilo moderno. Precio económico. Puede verse en la

Platería de

Emilio del Valle M.  
CARTAGO

Folleto N° 21

## El Castellano de Bosworth

Por EMMANUEL THOMPSON

PRIMERA PARTE

Capítulo XIX

El padre de Francis

Comenzaban a pintarse en el cielo los primeros claros del día ahuyentando las sombras de la noche, al llegar Juan a casa de su amo.

—Don Roberto aun no se ha acostado—murmuró al observar una de las ventanas de la casa iluminada.

No sin cierta vacilación, fué que se atrevió a abrir la puerta de esta habitación, después de haber entrado a la mansión.

Una lámpara de bronce, colocada sobre una mesita-escritorio, alumbraba tenuemente la habitación. Las paredes del cuarto aparecían casi desprovistas de adornos; se exceptuaban algunos cuadros de asuntos marítimos y una carta geográfica que constituían los únicos ornatos de la modesta estancia.

Muy cerca del escritorio, estaba una silla mecedora sobre la que yacía un venerable anciano, entregado al sueño, el cual debía de haberle sorprendido después de una vigilia muy larga para sus años, porque sobre la mesita se vela una pipa ya apagada, y un libro de exploraciones marinas abierto en sus últimas páginas, lo que indicaba que solo el sueño podía haberle obligado a suspender una lectura para él de seguro muy agradable.

La luz de la lámpara permitía distinguir las facciones de aquella cabeza secular y de nevado cabello. Su rostro no presentaba arrugas. Los pómulos un tanto salientes y una barba recortada que debió de ser en otro tiempo castaña completaban el conjunto de aquella dulce y amable fisonomía.

El criado miró un rato a su señor y luego con un acento de conmovido, observó:

—Pobre señor. ¡Tan feliz que duerme! ¡Qué desagradable nueva le espera en cuanto despierte! Le dejaré dormir tranquilamente.

Y, después de hacer esta melancólica reflexión, apagó la llama de la lámpara y salió de aquel lugar.

Capítulo XX

Hidalguía castellana

Una vez que Francis Balfour recobró el conocimiento, abrió los ojos como era natural, y, con gran sorpresa de parte suya, vió que estaba en un cómodo lecho y no en el duro umbral en que cayó la noche anterior. La habitación en que se hallaba era por todos conceptos bella y limpia; en las paredes se veían cuadros de riquísimo y artístico trabajo, figurando paisajes del trópico o rostros de personajes de señorial aspecto. En cuanto a las ventanas tenían valiosas colgaduras rematadas en borlas que rozaban un piso de bruñida limpieza, semejando espejos de Venecia, tanto era su aseó.

Las hojas de las ventanas estaban entreabiertas, y el alegre sol de mayo penetraba por aquellos espacios libres inundando la habitación de claridad y alegría.

Fuera, el viento mecía los perfumados árboles de un parque que había alrededor de la casa.

En esta habitación no se hallaba nadie, y el silencio que la envolvía apenas era interrumpido por el canto de algún pájaro o el susurro de los árboles al mecerse.

En tanto el herido trataba de incorporarse, siendo siempre vano su empeño.

Un dolor súbito y agudo que sintió en la herida le recordó la necesidad del reposo. Echó una ojeada a la parte herida y vió que se le había efectuado una escrupulosa cura.

—¡Bendiga Dios esta mano compasiva!—exclamó.—Sin embargo su debilidad era tanta, que un sueño pesado, un sopor por mejor decir, se fué apoderando de su persona. Parecía oír pasos de alguien que se acercaba; que la puerta se abría con suavidad; pareciale también que esta persona se llegaba junto a él y le envolvía en una afanosa mirada; pero, después, no volvió a saber más de sí, porque cayó en su amodorramiento.

# LA PROVEEDORA

Surtido siempre renovado de mercaderías generales  
Atención esmerada a nuestros clientes  
Ventas en condiciones ventajosas  
Háganos una visita y quedará complacido

SOLESA Y MOLINA



Esa "espina" en la garganta después de haberse humedecido los pies, ¡es un Resfriado! ¡No se lo deje agravar!

MAÑANA puede haberse convertido en algo más serio. ¡Inmediatamente dos tabletas de FENASPIRINA! Repita la dosis cada tres o cuatro horas; esta noche, al acostarse, tome otras dos tabletas con una limonada caliente y abriguese bien de modo que sude cuanto sea posible.

La FENASPIRINA descongiona y alivia los centros invadidos por el resfriado, ataca directamente la causa y efectúa una rápida eliminación de las toxinas.

Su enorme poder curativo quedó plenamente comprobado durante la influenza.

Para la obstrucción de la nariz que acompaña a ciertos resfriados, recomendamos, como excelente auxiliar de la FENASPIRINA, el "Rapé Medicinal Bayer OXAN." Desobstruye, facilita la fluidez y despeja la cabeza.

Combinada con el limón fué lo que salvó mas vidas.

No trastorna el estómago ni la cabeza como los productos laxantes a base de quinina.

En su casa debe haber siempre un Tubo de Fenaspinal

**FENASPIRINA**

Ideal para los resfriados y la Influenza

La FENASPIRINA se vende también en "Sobrecitos Verdes" de una tableta, pero aunque esta dosis proporciona un alivio relativo, no se debe, naturalmente, esperar que ella baste, sino continuar el tratamiento hasta que los síntomas hayan cesado.



—Pobre joven!—dijo la persona que acababa de llegar, con voz tan dulce que parecía más bien una música. Púsole la mano sobre la frente y la halló calenturienta y mirándole con una angustiosa tristeza:

—¡Ay, Dios mío! ¿si se muriera?.....—balbuceó a media voz.

La puerta, en aquel momento, volvía a abrirse con lentitud y en el umbral aparecieron dos personajes, uno de los cuales era el señor de Saavedra y el otro un médico como lo daba a entender la maletilla de cirujía que traía en una de sus manos. Llamábase el doctor Cepeda y era hombre de ciencia, buenas prendas y enérgico carácter, unido al señor de Saavedra por una muy estrecha amistad y sujeto finalmente, en quien se podía depositar la reserva de aquel asunto.

—¿Cómo sigue el herido, hija mía?—preguntó a Rosa su padre.

—Mucho me temo que su estado sea grave—balbuceó la joven—Pero, ¿verdad que usted le salvará, señor?—exclamó dirigiéndose al médico.

—Haré lo posible, lo humanamente que se pueda, señorita. Voy en tanto a practicarle un ligero examen.

Hízolo así, en efecto, mas, por los movimientos y gestos que efectuó durante la indagación, parecía no hallarse muy satisfecho. Examinó también la herida y bajando otra vez el lienzo que le resguardaba del relente y frío.

—Ha sido gran fortuna—dijo—que la herida se vendara prontamente, ya que no a su tiempo debido. El herido ha perdido tanta sangre que uno o dos movimientos de retraso en auxiliarlo y se le hubiera encontrado desangrado.

—Bueno, doctor, ¿y cómo le encuentra usted?

—Mal, muy mal, amigo Saavedra: mucho me temo un fatal desenlace.....mas, ¿qué le ocurre a Rosita?

Dijo esto porque en verdad, la pobre joven perdió el color de sus mejillas al oír las últimas palabras del médico y desfallecida se dejó caer en uno de los sillones de la habitación. Tanto su padre como el discípulo de galeno se apresuraron a socorrerla, y, cuando, la crisis pasó, don Alvaro preguntole con cariño como se encontraba y cuál había sido la causa de aquella indisposición.

## Aguinaldo para los niños costarricenses Juguetes de 999 clases diferentes MODELOS DE 1928

El día de Navidad o el de los Reyes Magos entregaremos, franco de porte, en cualquier dirección postal de Costa Rica, asegurado y sano su contenido:

Caja de tres	distintos buenos juguetes	.....	\$ 1.50
Caja de seis	id. id. id.	.....	\$ 2.50
Caja de nueve	id. id. id.	.....	\$ 3.50
Caja de doce	id. id. id.	.....	\$ 4.50
Caja de quince	id. id. id.	.....	\$ 6.00

### REMESAS DE OTRAS CATEGORIAS

Despacharemos en igual forma garantizada:

Cajas de tres, cuatro, seis, ocho, diez y doce finísimos, raros y atractivos juguetes de variedad europea propios para aguinaldos de valía por \$5, \$10, \$15, \$20, \$25 y \$30, respectivamente

### 999 clases, modelos de 1928, para escoger

También nos encargamos de la compra y entrega de juguetes y regalos de la clase y precio especial que se interesen. Los hay desde 50 ctvs. hasta \$1.000.00. En los modelos de 1928 hay 999 clases para escoger

Toda orden deberá venir acompañada de su importe, antes del 30 de diciembre

Agencia Santa Rosa, Dept. G, 212 West 111th St. New York, N. Y.

## Suscríbase al "Correo Nacional"

### ESTAMOS LISTOS

para atender todas las órdenes de  
**Útiles Escolares  
y Material de Enseñanza**  
de toda clase

Pida Ud. los renombrados  
**CUADERNOS**  
de esta casa  
**Librería Lehmann**  
(SAUTER & C<sup>o</sup>)

## LA POUPEE

BEJOS M. YAMUNI

Gran almacén de novedades  
y de artículos de uso corriente

Agencia exclusiva  
de las famosas Llantas

**Kelly**

Artículos para regalos y gran surtido  
de muñecas para Navidad

Todo a precios  
sin competencia

## CATRAMINA BERTELLI

Famosas píldoras para  
combatir el asma, brón-  
quitis crónicas, toses y  
demás afecciones de las  
vías respiratorias, aca-  
ban de llegar a la  
**BOTICA VARGAS**

## Gran fábrica de mosaicos hidráulicos

Fundada en 1906, por el Ingeniero Lesmes S. Jiménez  
San José, Costa Rica

## Adela v. de Jiménez e Hijos

CONTRATISTAS CONSTRUCTORES  
APARTADO 343 — TELEFONO 277

## United Fruit Company SERVICIO DE VAPORES

Los vapores ULUA, TOLOA, CALAMARES y PASTORES harán el servicio entre Limón y Nueva York, llegando los Jueves en la mañana a Limón, vía Habana y Cristóbal, y zarpando los sábados en la tarde para Nueva York, vía Cristóbal y Habana.

Los vapores SURINAME, SARAMACCA y COPPENAME, que hacen el servicio entre Nueva Orleans, y Limón vía Cristóbal, llegarán quincenalmente a Limón los viernes en la mañana, zarpando de regreso para Nueva Orleans vía Bocas del Toro y Cristóbal, Sábado en la tarde

Los vapores CAVINA, ARIGUANI y CARARE, que hacen el servicio entre Avonmott y Limón, tocando en Trinidad, Barbados, y Cristóbal llegarán quincenalmente a Limón los Jueves en la mañana, zarpando de regreso para Avonmott, vía Kingston, los Viernes en la tarde.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón, o a los Sub-Agentes en San José, Sres. Sasso & Pirie Succs.

M. M. MARSH,

Administrador

Octubre 17 1927.

## Esta Semana!

# COBIJAS a Tres Colones

VÉALAS

## ALMACEN ROBERT

Anúnciese en este diario

## Sección Deportiva

Fué suspendido el castigo a Madrigal

Ayer a las 5 de la tarde fue convocada la Liga Nacional de Fútbol para una sesión extraordinaria con el fin de dar contestación al empresario Facio sobre la traída del equipo Cubano.

Dicha contestación se basaba en la participación del Club Sport La Libertad en los posibles encuentros y este Club se negaba a participar mientras su delantero Centro señor Madrigal permaneciera castigado; ya había sido denegada una solicitud anterior presentada por el Club Katarina para la suspensión de ese castigo, la Liga pedía que dicha solicitud fuera presentada, ya bien fuera por el señor Madrigal o por el Club, como en electo lo fue en la se-

sión de ayer tarde por el representante de la Libertad señor Rodríguez, quien hizo en nombre del Club Sport la Libertad la solicitud para la suspensión del castigo de Madrigal, por unanimidad de votos fue acordado por la Liga dar por terminado el castigo pudiendo, por lo tanto, el señor Madrigal participar en los proximos encuentros de futbol.

Al finalizar la sesión hubo frases de elogio de parte de los miembros de la Liga tanto para el Club Sport la Libertad como para su representante señor Rodríguez, quien supo poner muy en alto el prestigio moral del Club.

## Programa

del concierto que dará la Banda Militar a las 20 h. en el Parque Morazán

- 1º Marcha Presidencial ... Gracias B.
- 2º Poeta y Aldeano. Obertura. Suppé.
- 3º Fascinación. Vals. Marchetti.
- 4º Potpourri. (estreno) Leroux.
- Trovador. La Judía. Guillermo Tell. Lucía. El Dominó Negro. Zampa. Oberón. La Africana. Norma.
- 5º Hello! Blue Bird. Fox trot (estreno) Friend.

San José, 21 de Octubre de 1927.

El Director,

Roberto Cantillano

## Notas Sociales

Para el exterior

Mañana, habrá de partir para los Estados Unidos el competente Contabilista señor don Manuel Chaverri, quien allá se dirige con el fin de perfeccionarse en el estudio del inglés y de la Contabilidad.

Le deseamos un feliz viaje. Partirá también mañana para los Estados Unidos el joven Hernán Roa, activo empleado de la casa Roa Escandón y quien ampliará sus estudios sobre la fotografía.

Que tenga una feliz travesía son nuestros mejores deseos.

Enfermos

—Ha continuado enfermo el joven don Macario González López, quien será posiblemente sometido a una delicada operación quirúrgica.

Le deseamos mejore pronto. —Completamente restablecido se encuentra don Eloy Truque.

## Fallecimiento de la señorita Marta Vargas Muñoz

En las primeras horas de la madrugada de ayer dejó de existir en esta capital la señorita Marta Vargas Muñoz, perteneciente a una familia estimable.

Joven, pues apenas contaba diecinueve años de edad en una mañana gris y triste voló su alma pura a la mansión celeste.

Vayan para los señores padres de Marta, para sus hermanitos y para todos aquellos que vinculados a su recuerdo lloran hoy su partida, nuestros mejores votos por su completa resignación en esta prueba cruenta y dolorosa.

En blanca caja mortuoria fue conducido su cuerpo a la iglesia de la Dolorosa, ahí se efectuaron sus exequias y luego desfiló el fúnebre cortejo hacia el Cementerio General, en donde recibieron sus restos cristiana sepultura.

REFRESCOS

TRAUBE

CERVEZA